





> برزم کردن آکریـلیک روی بــوم Partying 2013 Acrylic on Canvas 50 x 60 cm

> یدون عنوان آکوائینت و اچینگ Untitled 2015 Etching and Aquatint 20 x 15 cm

(پشت صفحه) همه چیز خوبها آکواتینت و اچینگ (Back) Everything is okay! 2015 Etching and Aquatint 20 x 15 cm

زیرزمین دستان برگزاری نمایشگاه چاپ دستی و نقاشی راشین قربی با عنوان «محسوس استمراری» را اعلام می کند. این نمایشگاه در رروز اول مرداد ۱۳۹۵ افتتاح و تانهم این ماه ادامه خواهد داشت. این اولین نمایشگاه آثار راشین قربی در دستان است. آثار او تاکنون در چندین نمایشگاه انفرادی و گروهی، به خصوص در گالری گلستان، به نمایش درآمده اند. راشین قربی در ادامه ی مجموعه ی پیشین خود، روی موضوعات مربوط به زنان و اجتماع کار کرده است. آثار او محیط های بسته، میهمانی های شلوغ، آرایشگاه ها و فضاهای داخلی پر از چهره هایی با حالت هایی چند و جهی، گاه متضاد، و گاه طنز آلود را نمایش می دهند. در دوره ی کار روی این آثار، بیماری مادرش او رامجبور به توقف کرد، به طوری که فقط خود رامشغول طراحی های سریع از مادرش نمود. به تدریج، این آثار نیز در تم آثار دیگر او تنیده شدند و آن ها را با و جوه تأملی خود غنی ترکردند. «محسوس استمراری» تلاشی برای بازنمایی «کسالتی عصبی» است. زنان در آثار راشین قربی، در تلاش برای لایه ای آلترناتیو در در ک اجتماعی، میان برهایی ساخته اند که برخی از آن ها فقط به بیراهه می رسند. این تعلیق دائمی، به شکلی درون گرایانه، هنرمند را به تفکر درباره ی انتظار در کنار بستر مادر وامی دارد - استمراری که در نگاهی به سمت بالا محسوس است.

Dastan's Basement is pleased to announce the opening of Rashin Ghorbi's print and painting exhibition 'Noticeable Continuity' on July 22, 2016. The exhibition will be open for public viewing through July 30. This is Rashin Ghorbi's first exhibition at the Basement. Her works have previously been featured in several solo and group exhibitions most notably at Golestan gallery. Following her previous series, Rashin Ghorbi has further developed her themes of women and the society. Her paintings depict closed rooms, crowded parties, beauty solons and indoor spaces replete with fake, paradoxical and ironical expressions. Amidst her work on the series, the progress came to a pause due to her mother's illness, and the artist mostly focused on drawing her mother. Gradually, these drawings weaved themselves around the themes of her series, enriching its contemplative aspects. 'Noticeable Continuity' is an effort in showing a 'nervous boredom'. Women in Rashin Ghorbi's works, in search of an alternative layer in social understanding, have created a series of proxies with many only leading to absurdity. This continuous suspense, introspectively, has brought the artist to think about sitting by her mother's deathbed — the noticeable continuity of looking upwards.



Rashin Ghorbi | Noticeable Continuity | 22 - 30 July 2016 | 4 to 8 pm | 🗅 🕳 🖂 🖂 🖂 المحادة عنى المستان | المحادة المحادة

Noticeable Continuity In today's world, multiple relations rule humans; any action or behavior upsets some, while makes others satisfied. That is why it always looks as though we play a new role anytime and anywhere and we do our best to play that role in the perfect way. As if we have always been involved in a play and our main concern is to amuse our audience so much to make them believe we are perfect. However, the role most of us play has nothing in common with our true self. Although we usually feel unhappy with the role, it looks as if we have to do it, so we end up having dual personalities and change our most real situations of life to unpleasant, pathetic irony. Generally, in our society, more sophisticated and complex roles of this play has been assigned to women, and most of them, although dissatisfied, have accepted to play those roles. This play may seem ridiculous to them but the perpetuation of it in our culture has made women to find it hard and unbearable to accept themselves as who they really are. Rashin Ghorbi has portrayed this situation in her works – with cheerless, tired faces as if they're seeking their past in a mirror or are tired of repeating the role, so preparing some moments of false happiness to escape from this repetition, though it looks that they're the same dissatisfied, unprofessional actors and there's no way to get out of this situation and this bitter, ridiculous play will continue. Zarvan Rouhbakhshan / July 2016

محسبوس استمبراری در دنیای امروز، مناسبات چندگانهای بر زندگی انسان حاکم است؛ هر کنش و رفتاری عدهای را ناراحت یا نگران می کند و دیگرانی را شاد و راضی. چنین است که گویی در هر زمان و مکانی، همواره در نقشی جدید حاضر می شویم و تمام تلاش خود را به کار می بندیم تا آن نقش را به بهترین نحو اجرا کنیم. انگار که همواره گرفتار صحنهی نمایش هستیم و می خواهیم بیننده را چنان راضی و کیفور کنیم که بفهمد ما بهترین بوده و هستیم. حال آن که در واقع نقشی که اغلب اوقات ایفا می کنیم، چندان قرابتی با ما و امیال ما ندارد؛ معمولاً از چنین نقش و موقعیتی ناراضی هستیم، اما انگار گریزی از آن نیست. پس دچار دوگانگی شده و جدی تصرین موقعیت علی نمایش به زنان محول شده است و اغلب آنیان هم، هرچند ناراضی، به طور کلی در جامعهی ما، نقش های پیچیده تر و دشوار تر راین نمایش به زنان محول شده است و اغلب آنیان هم، هرچند ناراضی، نقش خود را پذیرفته و آن را بازی می کنند. شاید این بازی برای خود ایشان هم مضحک باشد، اما چنان در فرهنگ ما استمرار پیدا کرده که گویی پذیر در قد سته را را شدی و خود در گذشته را گویی پذیر فت و خود می نامیدن همین وضعیت است؛ چهره های عبوس و وامانده ای که گویی خود در گذشته را در آیسته می جوید ند و با خسته از تکرار نقش خود، شادمانی های کاذبی را برای ساعتی فرار از ایدن تکرار ترتیب می دهدند. در ایدن میان، انگار همچنان همان بازیگر ناشی ناراضی هستند و راه دیگری هم ندارند و این نمایش مسخره و تلخ ادامه خواهد داشت. زروان روح بخشان / تسیر ۱۲۵۵۵

راشین قربی: ۱۳۵۰ تهران تحصیلات: ۱۳۷۹ کارشناسی ارشد، گرافیک، دانشگاه هنر، تهران ۱۳۷۸ کارشناسی، گرافیک، دانشگاه هنر، تهران ۱۳۷۵ کارشناسی، گرافیک، دانشکدهی هنر و معماری، دانشگاه آزاد اسلامی، تهران ۱۳۸۸ کارشناسی، آلهرای گلستان، تهران ۱۳۸۸ گالری الهه، تهران منتخب نمایشگاههای گروهی: ۱۳۹۴ خانهی هنرمندان ایران، تهران ۱۳۸۸ گالری شمارهی شش، تهران ۱۳۹۲ گالری دی، تهران ۱۳۹۸ گالری آلوی به تهران ۱۳۸۶ گالری ماه، تهران ۱۳۸۸ کالری سیتی اسکیپ کانادا، ونکور ۱۳۷۹ موزهی هنرهای معاصر، تهران گالری ماه، تهران ۱۳۸۸ کالری سیتی اسکیپ کانادا، ونکور ۱۳۷۹ موزهی هنرهای معاصر، تهران گالری ماه، تهران ۱۳۸۸ کالری سیتی اسکیپ کانادا، ونکور ۱۳۷۹ موزهی هنرهای معاصر، تهران

Rashin Ghorbi: 1972 Tehran, Iran Educations: 2000 MA. Graphic Design, Tehran Art University, Tehran, Iran 1996 BA. Graphic Design, School of Art and Architecture, Azad University, Tehran, Iran Selected Solo Exhibitions: 2013 Golestan Gallery, Tehran, Iran 2009 Golestan Gallery, Tehran, Iran 2007 Golestan Gallery, Tehran, Iran 2005 Golestan Gallery, Tehran, Iran 2004 Golestan Gallery, Tehran, Iran 2001 Elahe Gallery, Tehran, Iran 2015 No. 6 Gallery, Tehran, Iran 2013 Day Gallery, Tehran, Iran 2012 Arya Gallery, Tehran, Iran 2008 Mah Gallery, Tehran, Iran 2004 City Escape Art Gallery, Vancouver, Canada 2000 Iran Contemporary Arts Museum, Tehran, Iran

ایـن کاتالوگ بـه مناسـبت نمـایشگاه راشــین قـــربی در مرداد نــود و پنــج در زیــــرزمـــین دســــتان منــتشـــر شــده اســـت. ناشر: زیرزمین دستان – متــن: زروان روحبخشان – مقدمه: اشکان زهرایی

هماهنگی: نیـنا عـبادی – صفحـه آرایـی: هـوداد مسلمی نــژاد

مدیـــر هنـــری و طــــراح: آریــــا کســــایی / استــودیـــو کارگاه

Published on the Occasion of the Exhibition of Works by Rashin Ghorbi at Dastan's Basement in July 2016. Publisher: Dastan's Basement Introduction: Ashkan Zahraei - Text: Zarvan Rouhbakhshan - Coordinator: Nina Ebadi - Design: Aria Kasaei + Hoodad Mosleminejad / Studio Kargah